

Колхоз СЮРЕС

АВГУСТ

18

1938 ар

№ 68(1039)

ВКП(б)-лэн Кез Райкомлэн но Райисполкомлэн газетсы

Дуныз 5 коны

Авиация нунал—всенародной праздник

Дуннеысь одй странаын но асьме странаын кадь авиация народной массалэн таچه яратонэныз но сьулмаськонэныз пользоваться уг кариськы. Авиация нунал асьме калыклэн традиционной празднике ныз луиз, со советской калыклэн сознанияз но нуналмысь улоназ пыриз.

Авиация нуналлэн геройёсыз—асьмелэн славной советской летчик'есмы, асьме странамылэн гордой сокол'ёсыз, сталинской питомец'ёсыз, Ленинско-Сталинской партиен, советской правительство но Сталин эшлэн лично аслаз мылкыдэныз но жадэнтэм сьулмаськонэныз бюджетэм'ес.

Авиация нуналлэн геройёсыз—кык сталинской пятилеткаос кустын создать карем асьме могучой авиационной промышленностьмылэн ужасьёсыз, инженер'ёсыз, конструктор'ёсыз но техник'ёсыз.

Советской авиац и о н о й промышленностьлэн задачаез—ласьтылыны сыче машинаос, куд'ёсыз котькинлэсь кыдеке, вылэ но жог лобаны мед быгатызы. Советской авиационной завод'ес возматйзы, что соос соин успешно справляться карисько.

Мечак кыдеке лобзон ласянь мировой рекорд завоевать каремын вал советской летчик'ёсын—советской ужасьёсын, советской материаллэсь лэсьтэм машинаосын, Советской Союзлэн Геройёсыныз Громовен, Юмашевен но Данилинэн. Советской Союзлэн Геройёсызлэн Чкаловлэн, Байдуковлэн, Беяковлэн, Водопьяновлэн, Молоковлэн, Алексеевлэн но мукет'ёсызлэн ним'ессы советской калыкы туж годмо.

Советской Союзлэн Герой'ёсызлэсь Владимир Коккинаки но Александр Брандинскийлэсь Москваысен Владивосток районэ но куинь летчицаослэсь—Полина Осипенко, Вера Ломако но Марина Расквалэсь гидросамолетэн Севастопольысь Архангельске геройческой лобземэс странаы кемалась ик овёл восхищениен следить кариз.

Москва—Владивосток районэ лобамезлэн блестящей быдэсемецлэн привествиезлэн пумитаз Коккинаки эш шуиз: Самолет, куд'ёссэ асьмеос строить кариськомы, испытание отлично выдержать каризы. Машина, кудыныз ми любимы—единствен-

ной овёл. Таچه самолет'ес асьме промышленностьмы уно лэсьтэ. Нош кукке кулэ луиз ке, кукке Сталин эш вераз ке, что одй летчиклы гинэ кулэ овёл, а уно сю но сюрс советской пилот'ёслы лобзоно—соку сю сюрс советской летчик'ес лобзоны отсы, кытсы косоз партия, кытсы косоз правительство, кытсы вералоз великой Сталин".

Та простой кыл'ёсын верамын вань советской калыклэн малпан'ёсыз но мылкыд'ёсыз.

Авиация асьме странаын луиз миллионо калыклэн уже ныз. Авиационной спорт—советской егит'ёслэн самой яратоно спортэныз луиз. Асьме страналэн необятной территорииз аэрокулб'ёслэн сетьёсыныз вёлскизы. Сюрсэн-сюрсэн трудящойёс ужысь мозмытскытэ лобан искусствоен овладевать каро, парашютизмен но планеризмен заниматься карисько. Юношаос пёлын бадзым яратонэн авиомоделизм пользоваться карисько.

Осоавиахимовской организациослэн задачиы—Советской патриотизмлэсь вань кужым'есэ возматйсь народной массалэн мур движениезлы всемерно юрттон.

Асьмелэн Советской авиацимы, социализмлэн авиациез капиталистической авиацилэсь, тужгес ик фашистской варвар'ёслэн Германской, Японской, Итальянской авиациослэсь отличать карисько соин, что асьмелэн авиацимы социализмлэн целезлы но задачаезлы, вань человечестволы служить каре.

Асьме авиациаы мирной улонлы но будонлы служить каре, нош война луонлэн кышкыт дыр'ёсыз, кукке тушмон асьме советской муз'еммы вылэ нападать карыны дисьтйз, соку асьмелэн славной летчик'есмы вань техникалэн кужыменыз, асьсэлэн храбростенызы, асьсэлэн пламенной патриотизмэнызы тушмон'ес вылэ васькозы но быдтозы сое.

Авиацилэн нуналаз героической советской авиацилэн ужасьёсызлы, асьмелэн славной летчик'есмылы, авиационной промышленностьын ужасьёслы, инженер'ёслы, конструктор'ёслы, техник'ёслы, планерист'ёслы, парашютист'ёслы но осоавиахимлэн вань член'ёсызлы пёсь зечкылан ыстиськомы!

Нормазэс 200 проц. быдэс'яло

Сыга сельсоветысь, Сыгадур колхоз зег аранзэ быдэстйз. Зег аран дыр'я 11 мурт стахановец'ес но ударник'ес будызы.

Наговицына А. И., Калинина Т. С., Миронова А. И., Варзегова М. П., Никитина

А. Я. 0,17 га интые 0,20—0,21—0,22 га нормазэс быдэстйлызы. Нош культэ керттылысьёс П. Миронова, М. Варзегова, А. Никитина но Никитина Агния 300 интые 600-610 культэ керттылылызы.

Наговицын.



Одйгетй Сыга колхозын

Сыга сельсоветысь, Одйгетй Сыга колхозысь колхозник'ес но колхозницаос ю октон-калтонз вакчи дырын быдэстон понна нюр'ясько. Колхозысь вань бригадаос, звенос но нимаз колхозник'ес кусты соц'шошаткыса ужало. Соц'шошаткыса ужаса колхозын 14 стахановец'ес но стахановкаос будызы. Никитина Анфиса Павловна, Никитина Наталья Федоровна, Никитина Анна Афанасьевна, Машинист Никитин Виктор Сергеевич ужан нормаоссэс 150 но уно процентлы тырмыт'яло. Нош ючисаськысь Никитин Павел Прокопьевич 50 ючис тырон интые 75-80 ючис тыре.

Ю октон-калтон ужын колхозын 3-тй бригада азылонмынэ. Та бригадалэн бригадирез Никитин Виктор Филиппович аслаз бригадаяз ужэс умой организовать карыны быгатйз. Умой ужамез понна колхоз правление 3-тй бригадалы переходящей красной знамя сётйз.

Ю октон-калтонын ужасьёсты премировать карон понна колхоз 500 манет коньдон вис'яз.

Главатских.

Етйн кидыс контрактывать карем договорзэс быдэстйзы

Контрактывать карем договор'я государстволы етйн кидыс сётон планзэс Подшур колхоз 28 центнер, Дынгырлуд 4,5 центнер, 1-тй Сыга 30 центнер тырмытйзы.

Матысь дыре государстволы етйн кидыс сётонзэс тырмытозы колхоз'ёс: Типпи, Н. Пажман, Дырпавож, Ярунь, Поляян но мукет'ёсыз.

Государстволы етйн кидыс сётонзэ, контрактационной договор'я, дырызлэсь азыло быдэстыны районьсь колхоз'ёсын туэ вань условиос вань.

Брюхов.

Районын нырысетйез

(Телефонэн). Тортымской сельсоветысь Трифаново колхоз тысё культуразэ но етйн октон-калтонзэ 17-тй августэ 100 процентлы быдэстйз. Тысё культура 150 га, етйн 17 га утылтэмын.

Ю октон-калтонын бригадир Перевошиков А. Ф-лэн ужась кужымеу умой организовать каремын вал.

Агитатор Селиверстов нуналлы быдэ колхозник'ес но колхозницаос пёлын книга, газет, журнал лыдзылыз. Ю октон-калтон ужын бордгаветлэн ужей умой организовать каремын вал, редакторез Селиверстов А. П.

Колхозын кык аран машина но турнан машина ужас. Аран

машинаен ужась машинист'ес Селиверстов И. П. но Перевошиков П. Т. нуналлы быдэ 4 га аран норма интые 5,25 га араллязы. Косилкаен ужась Перевошиков Г. А. 2,5 га интые 3,8 га аралляз.

Культэ керттылонын умой ужасы: Селиверстова Е. Г. но Селиверстова Е. С. Соос нуналлы быдэ ужан нормазэс 150-160 процентлы тырмыт'яллызы.

Колхоз етйн вёлдонзэ быдэстйз, озыы ик арам юзэ зегзэ, йыдызэ но кидыслы чабейзэ кабанэ люкаса быдэстйз. Али вань ужась кужым колхозлэн, государстволы ю-тысь сётон борды кыскемын.

Т. Трефилов.

Ю октон-калтонзэс быдэстйзы

Дырпа сельсоветысь В-Дырпа колхоз ю октон-калтонзэ но етйн ишконзэ быдэстйз. Тысё культуразэ 171 га, етйн 29 га октэмын-калтэмын.

Арам юзэ 40 гектарез кабанэ люкамын.

Ю октон-калтонын Главатских М. В., Ворончихина М. И., Максимова О. Т.,

Марков.

Коньдон огазеан

1-тй Сыга колхоз 16 августэ подходной налог тыронзэ 100 процент тырмытйз. Сельхозналог но страховой тырон'ессэс 88 процент тырмытйзы.

Биянов.

БЫДЭСТЙЗЫ

Камыжево сельсоветысь Мироново, Квасер но Чистополь колхоз'ёс зег аранзэс 11-тй августэ быдэстйзы.

Мироново колхоз етйн мулы тышканзэ 12-тй августэ быдэстйз. В. Белослудцев.

Приволжской военной округлэн лагерез политической но боевой подготовка.



СУРЕД ВЪЛЫН: Н-ской частьлэн подразделениезлэн командирез Киричков танклэн экипажезлы задание сётэ.

Ю октон - калтонын комбайнер'ёслэн чошатыкыса ужуанзылэн результат'ёсыз (15-ти августы)

Комбайнер'ёслэн фамилияоссы но ним'ёсы	Кыче комбайн ужа	Гектар арамн
Белослудцев Т. М.	Сев.	35,0
Иванова Е. М.	Сев.	28,49
Загуляев А. И.	Юж.	51,66
Белослудцев С. А.	Юж.	18,91
Селиверстов И.	Юж.	12,05
Созонов Ф. М.	Юж.	27,03
Жигалов П. Г.	Юж.	3,69

Ваньмыз Кез МТС'я | 176,83

Русских Д. П.	Юж.	84,20
Спешилова	Юж.	43,65
Васильев	Юж.	19,94
Наговицын	Юж.	32,30
Васильев	Юж.	26,72

Ваньмыз Чепца МТС'я | 207,11

Комбайнэн ужасьёс премировать каре- мын

Чепца МТС-лэн Поломской тракторной бригадаез комбайнэн ю октон-калтонын нырысь инты басытыса ужа. Та бригадаын Русских Данил комбайнер, штурвалнойын Мионов но трактористын Жигалов эш'ёс ужал.

Комбайнер Русских эш 7 га интые 8-9 га ю октэ-калтэ. Чепца МТС 15 августэ таослы умой ужамзы понна переходящей красной знамя сётыз, комбайнер Русскихэз 50 манет, Мионов штурвалноез но Жигалов трактористэз быдэн 25 манет коньдонэн премировать кариз.

Гаватских.

Военной техникаез изучать каро

Асьме социалистической родинамылэсь оборонаез юнматон ласянь 525 мурт Районамы осоа виахимлэн член'ёсыз лыд'яско. Осоавиахимлэн первичной организациосыз тужгес ик Леспромхоз, Кез МТС но Верх-Сыга колхозын умой ужал. Та организациосын осоавиахимлэн член'ёсыз пöлын военной техникаез и: учать но овладеть карон ласянь кружок'ёс организовать каремын. Кружок'ёс занятие регулярно орчыл'яло

Кинокустлэн первичной осоавиахимовской организациелэн член'ёсыз ог'я собрания-

зы 700 манет котырлы военно-спортивной инвентарь басытоно шуыса решение кутызы. 14-ти августэ Кез поселокысь 65 мурт дышеткись пинал'ёсын военизированной шудон орчтытэмын вал. Со военизированной шудонэн дышеткись пинал'ёс туж интересоваться кариськызы.

Районысь егит калык'ёсын тужгес ик Ворошиловской стрелок („ВС“) но „ПВХО“ значок'ёслы норма сдаты карон будэ. Районын 427 мурт „ВС“ значкист'ёс но 596 мурт „ПВХО“ значкист'ёс.

П. Главатских.

Веня Булдаков

Удмурт ныл—пилот

—Нэнэ, мыном аэродроме,
Нырысьсэ мон туннэ
Мынисько ас кожам

Туннэ авиация нунал.
—Кемалась мынэме потэ

Кыче герой ныл будэти
Шуэ мумиз Тонялэн,
Валля улонэн

Пересьмем, губырskem
Удмурт—кышномурт.
Куазь шулдыр;
Шунды серек'я дунне тыр;
Ю чужектэм—аран дыр.
Чебер дисё калыкен

Но шулдыр кырзанэн
Аэродром пачылмем...
Гудыртыз самолёт...
Мар кызы, адзэмед бен

Ведь сонн кивалтэ—
комсомолка пилот!
Тонялэн мумиз трос

Пöртэмесь праздник'ёс,
Но таче шулдырзэ öз
Удмуртия, осконо

Удмуртия, осконо
Удмурт ныл но пилот
Осипенко сямен ик, виль
рекорд басытод!

Вань тырон'ёсме тырыса быдэсти

Мынним 48 арес. Колхозын кужмо ужасько. Туэ арын 200 трудодень пала ужай ини.

Государстволы котыкыче тырон'ёсме мон дыраз но дырылзэсь азыло тырысько. 1938 ар понна государстволы но кыче тыронэ но мынам öвöл ни. Йöл, вöй, силь тыронме обязательство басытыса вить нунал орчтыса ик ваньзэ ты-

ри. Асьме яратоно родинамылэсь обороноспособностьсэ юнматон понна виль государственной заемлы 50 манетлы гожки но, соку ик полностью коньдон сёти. Озы ик сельхозналог, страховка понна 69 манет но 80 копейка тыронме платежной извешение басытыкум ик тыри.

Гавшин Семен Кузьмич.

Павлята колхоз.

Мичуринлэн нимыныз пинам колхозын тымсё юзз октон-калтон (Красноармейской район, Сталинградской область).



СУРЕД ВЬЛЫН: Сталинградской МТС-лэн уборочной агрегатэз, кудыныз Мичуринлэн нимыныз пинам колхозын 6 час куспын 35 гектар аразы.

Райпрокуратураын

Б-Кез колхозысь вазен судить карылэм (хулиганство понна) пиосмурт Поздеев Василий Иванович, косилкаен ужась колхозник'ёслэсь ужан валзэс кужмысь юске но сиессэс басытыса гуртаз нуэ. Колхозысь валзэ озы ик кужмысь басытэ но арасьёслэсь талам сиессэныз кытыса куноаны мыныны кутске. Та ужез Белослудцев бригадир тодэ но Поздеевлэсь валзэ но сиессэ куре, ужаны кулэ шуыса, Поздеев кылскон интые Белослудцевлэсь дэрэмзэ кеся но кык пол солы ик

мыжге. Со сяна, машинаез тйяло, Белослудцевез вие шуэ Поздеев. Таче поступок'ёсыз понна Поздеев ответсвенность улэ кысыське.

Кез сельполэн магазиньсытыз вузкарысь Гушин вуз дунэз дуно карыса но погребительёсты обмеривать но обвешивать карыса пузкарылиз. Ковалево колхозлы 80 метра интые 30 метра гинэ пöяса мануфактура сётэм. Прокуратураен Гушин ответсвенность улэ кыскемын.

Емельянов но Поздеев.

Шпион кутэмын

Среднеазиатской Краснознаменной Фронт. Часть учениосын вал. Шутэскыны интыяськем боец'ёслэн группазы доры тодмотэм адями пуксиз. Со нырысь ик ас (улонэз сярэсь) рассказывать кариз. Собере боец'ёслэсь дышетскемзы но Красной Армиын уж'ёс сярэсь маке-маке юалляськыны кутскиз. Красноармеец'ёслэсь та районын ма каремзэс тодыны туртскиз. Трос-а соос но коня

улозы татын—ваньзэ тодон вильсь юалляськиз. Тодмотэм муртлэн сыче юалляськемез боец'ёслэсь осконтэмзэс кылдытыз. Штабе нуэм бере тодмо луиз, что со иностранной государствоос пöльсь огеzlэн крупной шпионез вилэм.

Ткаченко боец, бдительностьсэ проявить каремез но шпионез кутонын инициативаез понна, дуно подарок'ёсын премировать каремын.

Советской авиация (адяминос, лыд'ёс, факт'ёс)

Асьме странаын нырысез регулярной воздушной сообщении 1923 арын организовать каремын вал. Соку вал одиг гинэ 400 километр протяжением воздушной линия. Кытэти пятилеткалэн пумозяз союзной но местной значёно воздушной сетьлэн кузьдалаез сю сюрс километрлэсь уно луиз. Авиационной сетьлэн кузьдалаез'я Советской Союз быдэс дунне вылын нырысь инты басытыз.

1923 арын СССР-лэн воздушной транспортэз 300 пассажир'ёсты, 1,8 тонна почтаез но 0,1 тонна груз'ёс гинэ перевезти кариз. 1937 арын самолет'ёсын перевезти каремын 211 сюрслэсь но вылти пассажир'ёс, 9 сюрс тонналэсь уно почта но 37 миллион тонна пала груз'ёс. Грузовой перевозкаослэн об'ёмзыя СССР-лэн воздушной транспортэз капиталистической странаосты орчтыз.

Дунне вылын одиг страна-лэн территорияез вылти орчтысь самой кузь воздушной сюрес, — Москва—Хабаровск—Владивосток 8.190 километр протяжение иметь каре. Та сюрес кузя гражданской авиацилэн самолет'ёсыз регулярной рейс орчты'яло.

Со сяна, асьме странаын

эпшо уно бадзымесь магистральёс вань: Москва—Баку—Тбилиси (кузялаез 3.020 километр); Москва—Ташкент—Фрунзе—Сталинабад; Москва—Алма-Ата; Москва—Симферополь но мукет'ёсыз.

СССР-лэн столицаез Москва вань 11 союзной республикаосын, уноеныз автономной республикаосын но национальной округ'ёсын воздушной линииосын герзямын.

Советской авиацилэн лозунгез: ваньмызлэсь кылёке, вилэ но жог лобано. Та лозунг уж вылын быдэсме. Советской летчик'ёсын завоевать карем всесоюзной но международной рекорд'ёслэн лыдзы каждой аре будэ. 1936-37 ар'ёсы советской летчик'ёс международной авиационной федерацилэн (ФАИ) официальной таблица яз 18 виль международной рекорд'ёс гожтызы.

Самолетэн коммерческой грузэн вилэ лобан'я вазен существовать карис рекорд'ёс ваньмыз перекрыть каремын советской летчик'ёсын Коккинакиен, Юмашевен, Нюхтиковен, Липкинэн но мукет'ёсыныз. Асьме летчик'ёс быгатызы жутскыны 12.695 метр кеме 1 тонна коммерческой грузэн; 8.980 метр

кеме 5 тонна грузэн; 7.032 метр кеме 10 тонна грузэн; 4.535 метр кеме 13 тонна грузэн.

Кылёке шонер линия кузя лобзон'я мировой рекорд завоевать каремын летчик'ёсын Советской Союзлэн Геройёсыныз Громовен, Юмашевен но Данилинэн. 1937 арын июле соос пуксылытэк лобзизы Москва—Северной полюс—Соединенные Штаты Америки маршрут'я 10.200 километрлэсь но уно. Та лобзон 62 час но 17 минут кычкыз.

1936 арын 20-22 июле Советской Союзлэн Геройёсыз Чкалов, Байдуков но Беляков, Москва—Северной Ледовитой океан—Камчатка—Николаевск—на—Амуре—остров Чкалов Сталинской маршрут'я беспосадочной перелет совершить каризы но 56 час но 20 минут куспын 9.374 километрез орчтызы.

1937 арын 18-20 июне та летчик'ёс ик Москва—Северной полюс—Соединенные Штаты Америки маршрут'я беспосадочной перелет орчтызы но 10 сюрслэсь уно километрез 63 час но 25 минут куспын орчтызы.

Советской Союзлэн Героез М. В. Водопьянов—нырысь адями, кудыз пуксытыз самолетсэ Северной полюслэн районаз йö вилэ. Со вал 21

мае 1937 арын. Та нуналэ Водопьяновлэн „СССР Н—170“ самолетэз 13 отважной полярник'ёсты Северной полюсэ посадить кариз, куд'ёсыз пöльсь нылэз—Папанин, Кренкель, Ширшов но Федоров легендарной дрейфующей „Северной полюс“ станции зимовать карыны кылызы.

1937 арын мае лейтенант Полина Осипенко гидросамолётэн вилэ лобан'я куинь международной женской рекорд установить кариз. 22 мае грузтэк 8.864 метр кеме со жутскиз. Куинь нунал орчтыса 500 но 1.000 килограмм грузэн со вильсь кык рекордной полет лэсьтыз.

Спортивной самолетэн вилэ лобан'я женской международной рекорд установить каризы 4 июле 1937 арын Ирина Вишневецкая но Катя Медникова летчицаос. Соос 6.518 метр кеме жутскизы.

1938 арын 27-28 июле летчик Владимир Коккинаки, Александр Бряндинский штурманэн „Москва“ самолетэн Москва—Хабаровск—Владивостоклэн районэз маршрут'я дуксылытэк лобзон орчтызы, 24 час но 36 минут куспын 7.600 километрез орчтызы, часлы средней скоростен 307 километр.

1938 арын 2 июле Полина Осипенко, Вера Ломако но Марина Раскова героической летчицаос Севастопольсен

Архангельске гидросамолетэн пуксылытэк лобзон орчтызы но 2.416 километрез 10 час но 33 минут куспын часлы 228 километр лобыса орчтызы. Та героической перелет понна отважной летчицаос каждоез Ленин орденэн наградить каремын.

Советской летчицаос асьме странаос вань калыклэн юн яратонэныз но солмаськонэныз пользоваться карисько. Сое возматизы 1937 арын декабре СССР-лэн Верховной Советаз быр'ён'ёс но 1938 арын июне союзной но автономной республикаослэн Верховной Советазы быр'ён'ёс.

СССР-лэн Верховной Советаз быр'ёмын депутатэн летчик'ёс Советской Союзлэн Геройёсыз: Ляпидевский, Молоков, Водопьянов, Громов, Юмашев, Данилин, Чкалов, Байдуков, Беляков, Коккинаки, Мазурук, полковник Копец, майор Черных, самолет'ёслэн конструкторзы Ильюшин, летчица Валентина Гризодубова но уноез мукет'ёсыз.

РСФСР-лэн Верховной Советаз но союзной но автономной республикаослэн Верховной Совет'ёсазы озы ик уно умой летчик'ёс быр'ёмын.

Редактор Н. ЖУЙКОВ.

Поттись РАЙСПОЛКОМ.